

	FUERZA AEROSPAZIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

1. DATOS GENERALES DEL CONTRATO O CONVENIO

Unidad y/o Dependencia	Comando Aéreo de Transporte Militar – Grupo de Educación Aeronáutica N° 84.		
Fecha del informe	Día: 05	Mes: 10	Año: 2026
Tipo de informe	Parcial: X Final:		
Periodo evaluado	Mes: Septiembre Año: 2026		
Número de Contrato/Convenio	001-00-L-CATAM-GRUEA-2026		
Contratista/Cooperante	SERVICIOS LINGÜÍSTICOS IH COLOMBIA SAS		
Objeto	Servicio de capacitación y certificación en competencias bilingües aeronáuticas - ICAO y curso aeronáutico para vuelos internacionales para un personal militar de la FAC.		
Valor del Contrato/Convenio	\$425.500.000,00 Cuatrocientos veinticinco millones quinientos mil pesos.		
Fecha Suscripción	Día: 23	Mes: 01	Año: 2026
Plazo de Ejecución	Día: 30	Mes: 11	Año: 2026
Forma de Pago	MES PAC		VALOR
	Dentro de los 45 días siguientes a la radicación de documentos para pago		De acuerdo con facturación y recibo de satisfacción
	Diciembre y/o cuentas por pagar, pagaderas durante el primer trimestre de 2027.		De acuerdo con facturación y recibo de satisfacción, con corte el 30 de noviembre de 2026.

2. CUMPLIMIENTO CONDICIONES INICIO EJECUCIÓN CONTRATO O CONVENIO

Registro Presupuestal	No.: 48826	Día: 23	Mes: 01	Año: 2026
Oficio Aprobación Vigencias Futuras (si aplica)	No.: No aplica	Día:	Mes:	Año:
Registro Presupuestal VF	No.: No aplica	Día:	Mes:	Año:
Aprobación Garantía de Cumplimiento Indique la fecha de aprobación en la plataforma.	Día: 27	Mes: enero	Año: 2026	
Aprobación Garantía Responsabilidad Civil Extracontractual Relacione la fecha de aprobación en la plataforma, si no se solicitó indique N/A	Día: No aplica	Mes:	Año:	
Aprobación - Otras Garantías (Póliza Aeronáutica, Póliza de Transporte) Relacione la fecha de aprobación en la plataforma, si no se solicitó indique N/A	Día: No aplica	Mes:	Año:	
Acta de Inicio de Ejecución (si aplica) Indique la fecha de suscripción del acta de inicio.	Día: 01	Mes: 04	Año: 2026	

3. MODIFICATORIOS / SUSPENSIONES

NO APLICA.

PRIMER MODIFICATORIO				
Fecha firma Modificadorio	Día: No aplica	Mes:	Año:	
Objeto de la Modificación	No aplica			

	FUERZA AEROSPAZIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

Valor Adicionado / reducción (Si aplica)	No aplica
Nuevo Valor Contrato	No aplica
Nuevo Plazo ejecución (Si aplica)	Día: No aplica Mes: Año:
Registro Presupuestal Ajustado	No. No aplica Día: Mes: Año:
Aprobación Garantía Cumplimiento Modificadorio (si aplica)	Día: No aplica Mes: Año:
Aprobatorio Garantía RCE Modificadorio (si aplica)	Día: No aplica Mes: Año:
Aprobación - Otras Garantías	Día: No aplica Mes: Año:

PRIMERA SUSPENSIÓN	
Fecha firma	Día: No aplica Mes: Año:
Objeto de la Suspensión	No aplica
Reinicio	Día: No aplica Mes: Año:
Observaciones	Ninguna

4. PERSONAL REQUERIDO PARA LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO O CONVENIO (EXIGIDO EN LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS)

NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO	OTROS (TARJETA PROFESIONAL/TÍTULO PROFESIONAL O TÉCNICO)
Andrés Felipe Bermúdez Bermúdez	INSTRUCTOR	Validación de Enseñanza (2023) Certificado CELTA expedido por la universidad de Cambridge Validación de Experiencia (2022-2025) Certificado laboral expedido por la coordinación de recursos humanos de Berlitz Validación de inglés C1 (2025) Certificado ITEP (International Test of English Proficiency) Profesional en Ingeniería (2021) Titulo Profesional
Javier Hernandez Villamizar	INSTRUCTOR	Bachelor of Arts in English Language, December 2006 Brigham Young University, Utah, United States of America Bachelor of Arts in Economics, December 1999 Universidad El Rosario, Bogotá, Colombia Validación de Enseñanza (2021) Certificado CELTA expedido por la universidad de Cambridge

	FUERZA AEROSPAZIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

Nicholas MacSeóin	INSTRUCTOR	<p>Master of Arts in Organizational Leadership and Learning The George Washington University, Washington, DC</p> <p>Instructional Design and Online Learning Certification IDOL Courses Academy</p> <p>University of Cambridge ESOL Certificate in English Language Teaching to Adults (CELTA) Teaching House New York</p> <p>Bachelor of Arts in French Language Studies and History Guilford College, Greensboro, NC</p>
REBECCA ANE DUNCAN	INSTRUCTOR	<p>CELTA Pass B (2023), International House, Izmir</p> <p>BSc 2:1 International Politics (2014), City University, University of London</p> <p>A-Levels (2011), Newstead Wood School, London: Politics (A), History (A), Biology (C)</p>
SUSANA MARGARIDA DUARTE FERNANDES	INSTRUCTOR	<p>Validación de Enseñanza (2019) Certificado CELTA expedido por la universidad de Cambridge</p> <p>Qualified teacher status by General Teaching Council for England (2011)</p>
CARLOS DANIEL MÉNDEZ REY	INSTRUCTOR	<p>Piloto Fuerza Aerea Colombiana (2017) Primary Course in the T-90 aircraft and later Basic Course T-27 Tucano</p> <p>Mechanical Engineer (2016) Escuela Militar de Aviacion Marco Fidel Suarez ESMIC Colloquium by Project on degradation of the COWLING of T90 to External factors.</p>
WALTER BUITRAGO LÓPEZ	INSTRUCTOR	<p>• Aeronautic Engineer / Ingeniero Aeronáutico Universidad de San Buenaventura</p>

	FUERZA AEROSPAECIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

		Bogotá. Año 2012 • Flysmart and Gateway Course Airbus Navblue Toulouse. Año 2022 • Fuel & Flight Efficiency Awareness Airbus Navblue. Virtual 2022 • Hitit – Peso y Balance Virtual 2022. • Airbus Navblue Flight Planning Virtual 2022. • Airbus performance Engineer Course. Toulouse – Airbus. Año 2019. • Rocket Route Flight Planning. Año 2021. • Ground Support Equipment Tool for AOC, IMAC for IAC. Collins Aerospace Año 2019. • Weather Watcher Diploma / Diplomado en Observación del Tiempo - Meteorología Escuela de Suboficiales de la Fuerza Aérea Colombiana. Año 2017 • PBN - RNAV Centro Aeronáutico de Colombia. Año 2017.
JUAN DAVID LADINO CORREA	INSTRUCTOR	•CAM: Certificate in Advanced Methodology (IHB Actualmente) •CELTA (2024) Cambridge Assessment English •B.S. in Psychology (2024) Universidad Manuela Beltrán •UAEAC Private Pilot License (2023) Aeroclub de Colombia •FAA Private Pilot License (2021) ADF Airways •English – T.E.A 5 Extended (2023) ICAO International House •English – International Exam C1 (2022) ITEP

5. ESTADO DE EJECUCIÓN (PLAZO VS CUMPLIMIENTO)

Avance Físico	100%
Avance en Tiempo	77,05%

	FUERZA AEROSPACIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

Estado del Contrato/Convenio	En ejecución: Ejecutado: ☒ Suspendido: ☐ [Marque con una X]
Cumplimiento general	Sí ☒ No ☐

6. ESTADO FINANCIERO

Valor del Contrato/Convenio	\$425.500.000,00
Valor y Porcentaje de Pagos realizados	\$237.546.400(55,82%)
Valor y Porcentaje de Pagos pendientes de realizar	\$187.953.600 (44,17%)

NOTA: el siguiente cuadro solo se diligencia con la información de los pagos efectivamente realizados. Si el pago está en trámite o pendiente de pago, no se debe relacionar la información.

Pago No.	Fecha Acta Recibo a Satisfacción	No Factura y Fecha	Valor Tramitado	No Orden de Pago y fecha	Valor Pagado	No. soporte y fecha (SAP)
1	02-jun-2026	FVE No. 12719	\$150.651.200	248896426 (06-07-2026)	\$150.651.200	1002430553 (06-07-2026)
2	04-ago-2026	FVE No. 13089	\$86.895.200	335752926 (27-08-2026)	\$86.895.200	1002460647 (06-07-2026)
Total Pagos					\$237.546.400	

ANEXOS SOPORTES DEL PAGO O PAGOS REALIZADOS DENTRO DEL PERIODO ANALIZADO EN EL PRESENTE INFORME DE SUPERVISIÓN (SOPORTES DE LA FACTURACIÓN).

NO APLICA.

7. CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL (Contratista / Entidad)

Objeto contractual	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Cronograma (Adjuntar)	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Especificaciones técnicas	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Pólizas vigentes y aprobadas en la Plataforma SECOP II	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Obligaciones contractuales generales y específicas	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Clausula Catalogación	Cumple: ☐ No cumple: ☐ No aplica: ☒
Clausula Offset Cuando aplique, el supervisor del contrato garantizará y hará seguimiento que el contratista suscriba con el Ministerio de Defensa, el correspondiente Convenio Marco Offset y dejar constancia de esto en sus informes de supervisión y acta de liquidación. Si el contrato no establece la obligación OFFSET, en este numeral indicar NO APLICA.	Cumple: ☐ No cumple: ☐ No aplica: ☒
Cargue facturas en Plataforma SECOP II	Cumple: ☒ No cumple: ☐ No aplica: ☐
Otras obligaciones de ejecución (ponderables, entregables etc.).	Cumple: ☐ No cumple: ☐ No aplica: ☒
Acta de Liquidación o Constancia de No Liquidación	Cumple: ☐ No cumple: ☐ No aplica: ☒
Otros	No aplica

7.1.1 DESCRIPCIÓN DETALLADA DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS E INFORME DE TRABAJOS REALIZADOS POR EL CONTRATISTA DENTRO DEL PERIODO ANALIZADO EN EL PRESENTE INFORME DE SUPERVISIÓN

	FUERZA AEROSPAECIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

Durante el periodo analizado, comprendido entre el 01 y el 30 de septiembre de 2026, el contratista dio continuidad a la ejecución de las actividades académicas correspondientes al componente de capacitación y certificación en competencias bilingües aeronáuticas ICAO.

En el presente periodo se ejecutó el **Turno 8 ICAO**, programado del **07 de septiembre al 18 de septiembre de 2026**, con presentación del examen **TEA** y el **Turno 9 ICAO**, programado del **21 de septiembre al 02 de octubre de 2026**, con presentación del examen **TEA**. Al corte del 30 de septiembre de 2026,

Se ejecutó la segunda fase del Curso inmersión B1 programado del 07 de septiembre al 18 de septiembre de 2026 para un total de 09 personas.

No se reportaron novedades que afectaran el normal desarrollo de las actividades programadas durante el periodo objeto del presente informe.

Actividad /Hito	Periodo /Fecha	Evidencia / Soporte	Estado	Observaciones
Turno 8 ICAO	Del 07 al 18 de septiembre de 2026	Certificado TEA ICAO	Cumplida	Se capacitaron 11 personas. La actividad incluyó 72 horas de formación y 1 día de examen TEA.
Turno 9 ICAO	Del 21 de septiembre al 02 de octubre de 2026	Certificado TEA ICAO	Cumplida	Se capacitaron 11 personas. La actividad incluyó 72 horas de formación y 1 día de examen TEA.
Curso inmersión B1	Del 07 al 18 de septiembre de 2026 segunda fase	Certificado de aprobación expedido por la empresa.	Cumplida	Culminaron satisfactoriamente las actividades académicas previstas para la segunda fase de capacitación Participan 09 personas.

INFORME SOBRE EL DESARROLLO Y CUMPLIMIENTO DE LAS ACTIVIDADES CONVENIDAS		
OBLIGACIONES CONVENIDAS	CUMPLIMIENTO	OBSERVACIONES DEL SUPERVISOR
1. Desarrollar el servicio de capacitación y certificación en competencias bilingües aeronáuticas ICAO, de acuerdo con el cronograma establecido.	Se cumplió parcialmente durante el periodo, con la ejecución del Turno 8 y 9 ICAO.	El Turno 8 y 9 ICAO se desarrollaron conforme a la programación establecida y finaliza con la presentación del examen TEA.
2. Desarrollar los demás componentes contractuales	Se mantiene el cumplimiento conforme a la programación contractual.	Durante el periodo se finalizó la ejecución del curso inmersión B1 de acuerdo con la programación establecida.

	FUERZA AEROSPAZIAL COLOMBIANA	CÓDIGO:	DE-DEAJU-FR-047
	FORMATO INFORME DE SUPERVISIÓN BIENES Y SERVICIOS EN GENERAL - CONTRATOS, CONVENIOS U ÓRDENES DE COMPRA	VERSIÓN No.	02
		VIGENCIA:	08-09-2026

conforme al cronograma establecido.

7.1.2 DESCRIPCIÓN DETALLADA DE TRABAJOS PENDIENTES Y OBSERVACIONES

No aplica.

8. INCUMPLIMIENTOS / NOVEDADES (Contratista / Entidad)

No aplica.

Contratista	Sí: ____ No: X ____
Entidad	Sí: ____ No: X ____

Observaciones: N/A

9. SEGUIMIENTO A RIESGOS (MATRIZ)

¿Riesgos materializados?	Sí: ____ No: X ____
¿Posible materialización de riesgos?	Sí: ____ No: X ____

Observaciones: _____

10. CONCLUSIÓN EJECUTIVA

Durante el periodo evaluado se dio continuidad a la ejecución contractual con la ejecución del Turno 8 y 9 ICAO, correspondiente al componente de capacitación y certificación en competencias bilingües aeronáuticas ICAO.

Al corte del 30 de septiembre de 2026, el contrato mantiene un avance físico del 100 %, correspondiente a los componentes previamente finalizados: Turnos ICAO 1, 2,3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 la capacitación y certificación en competencias bilingües aeronáuticas A2 y B1 y el Curso Aeronáutico para Vuelos Internacionales CAVI.

El contrato presenta un avance en tiempo del 77,05 % y un avance financiero del 55,82 %, teniendo en cuenta que ya se realizaron el primer pago por un valor de \$150.651.200 y el segundo pago por un valor de \$86.895.200. No se presentaron novedades ni incumplimientos que afectaran el normal desarrollo del objeto contractual.

11. FIRMA (S)

Nombre del Supervisor (Indicar si Principal o Suplente)	CT. GARCÍA TRUJILLO MILLER FERNANDO SUPLENTE	C.C. 1020751512
Acto Administrativo Nombramiento	Resolución No. 002 del 06 de enero de 2026	
Acta entrega fecha	N/A	
Tipo Novedad	N/A	
Dependencia:	GRUPO DE EDUCACIÓN AERONÁUTICA No. 84- ESCUADRÓN CAPACITACIÓN	
Firma		